

ewt[®] OPTIFLAME[®]



BACH

EN

NL

FR

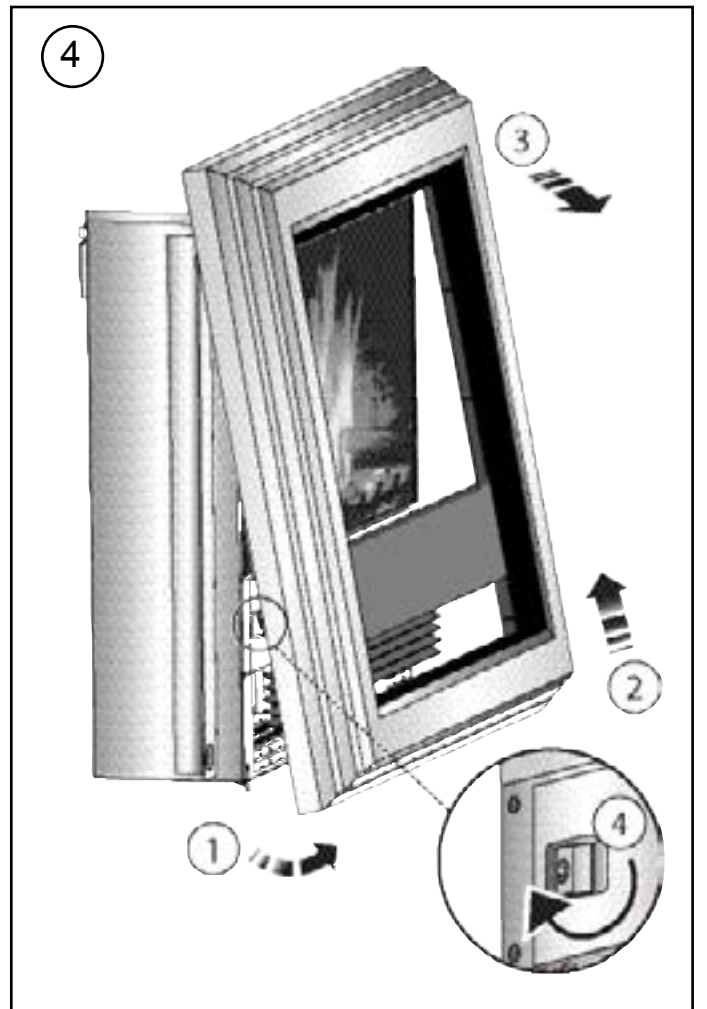
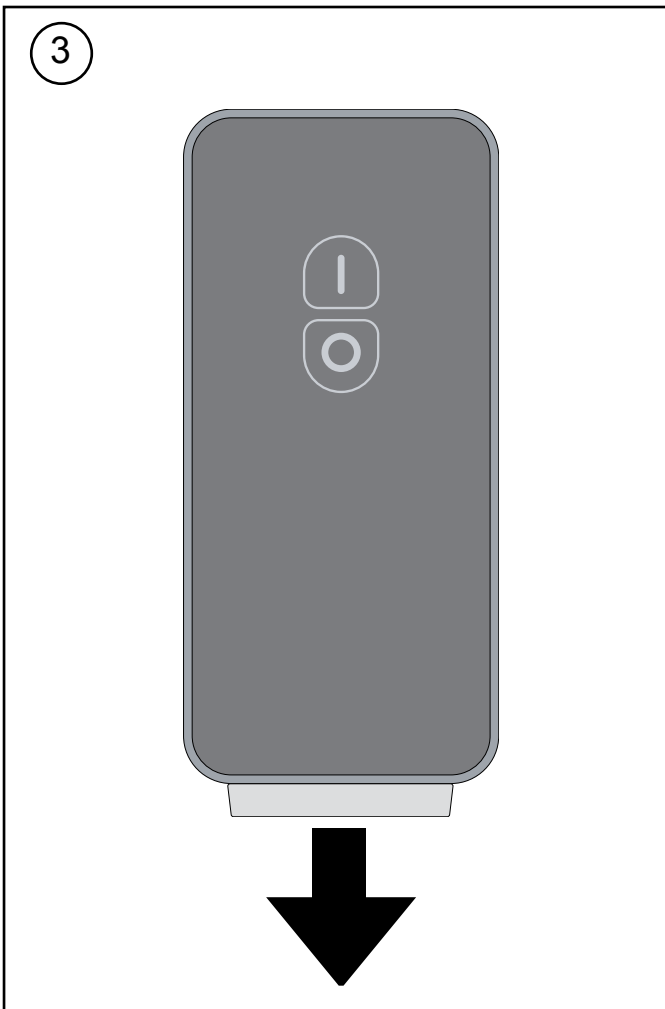
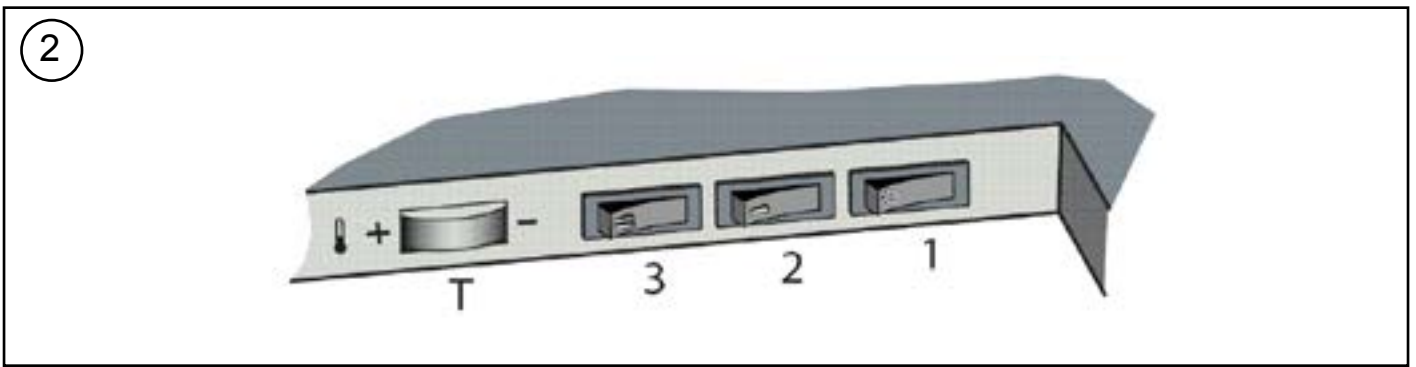
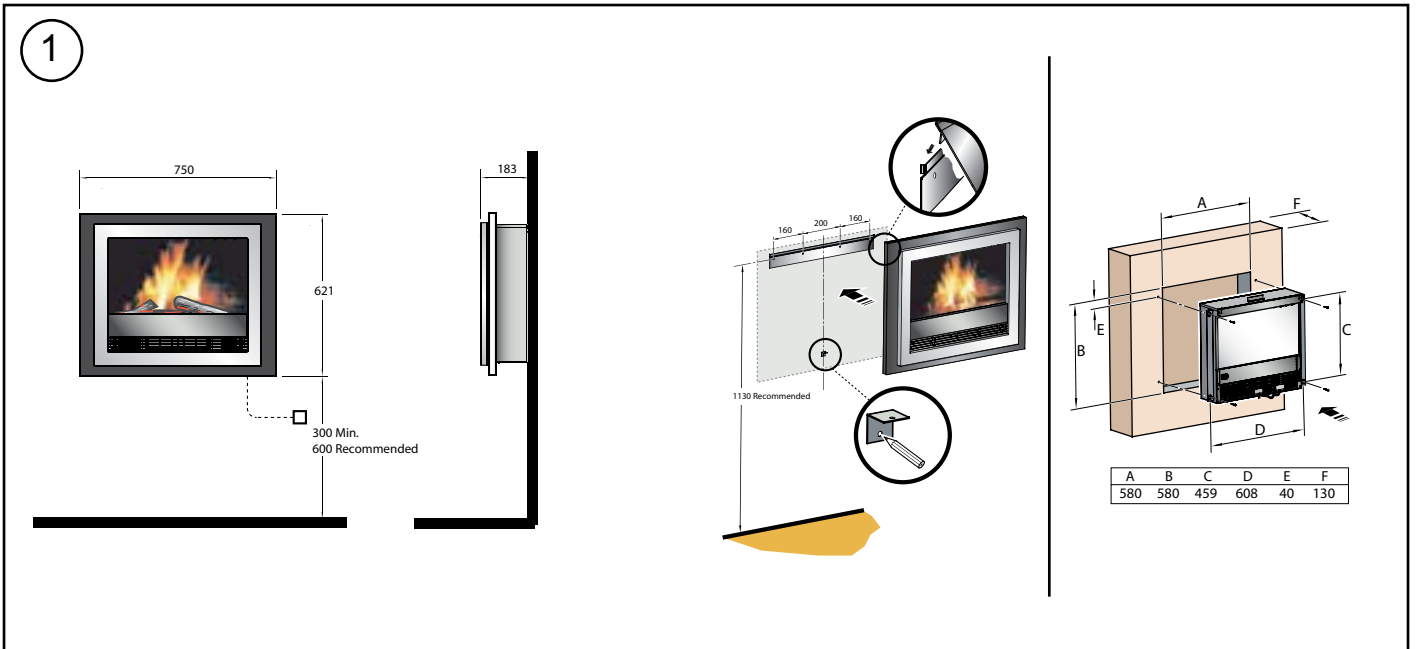
DE

IT

PL

RU

ES



Bach Wall Fire

IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

Important Safety Advice

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:
If the appliance is damaged, check with the supplier before installation and operation.
Do not use outdoors.

Do not use in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.

Do not locate the appliance immediately below a fixed socket outlet or connection box.

The appliance carries the Warning symbol **DO NOT COVER**, indicating that it must not be covered.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by Children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understanding the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

Do not use this appliance in series with a thermal control, a program controller, a timer or any other device that switches on the heat automatically, since a fire risk exists when the appliance is accidentally covered or displaced. Ensure that furniture, curtains or other combustible material are positioned no closer than 1 metre from the appliance.

In the event of a fault unplug the appliance. Unplug the appliance when not required for long periods.

Although this appliance complies with safety standards, we do not recommend its use on deep pile carpets or on long hair type of rugs.

The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Keep the supply cord away from the front of the appliance.

Warning: In order to avoid overheating, do not cover the appliance. Do not place material or garments on the appliance, or obstruct the air circulation around the appliance, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.

Warning: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

General

Unpack the heater carefully and retain the packaging for possible future use, in the event of moving or returning the fire to your supplier. The fire incorporates a flame effect, which can be used with or without heating, so that the comforting effect may be enjoyed at any time of the year. Using the flame effect on its own only requires little electricity. Before connecting the heater check that the supply voltage is the same as that stated on the heater.

Please note: Used in an environment where background noise is very low, it may be possible to hear a sound which is related to the operation of the flame effect. This is normal and should not be a cause for concern.

Electrical

WARNING – THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

This heater must be used on an AC ~ supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Do not switch the appliance on until properly installed. Please read all the safety warnings and operating instructions.

Wall fixing - see Fig. 1

The appliance should be securely fixed to the wall using the wall plugs and screws supplied for block walls.

Note – for studded walls special fasteners are required, see diagram for recommended position of fixing screws.

Recessed Installation

Please note that this appliance can also be wall-mounted so that it is recessed. This can be installed in a large fireplace opening or a purpose built wall. See Fig. 1 for size of recess required and hole fixing dimensions. This fireplace insert does NOT require venting.

In order to ensure it's future safety in use, it is essential that this fire is securely fixed to the wall.

IT IS IMPORTANT THAT THE FIXING DEVICE CHOSEN IS APPROPRIATE TO THE WALL MATERIAL TO WHICH THE FIRE IS BEING FIXED. SOME MODERN INTERNAL BUILDING MATERIALS ARE VERY LOW DENSITY BLOCK AND REQUIRE SPECIALIZED FIXING DEVICES TO PROVIDE A SAFE, SECURE INSTALLATION.

The installation of this fire should be carried out by a competent person. If in doubt please consult your local builder.

This section provides step by step instructions for selecting a location and preparing the site to install the fireplace into the following:

Existing Fireplace

1. Make sure that the fire is located on a flat surface.
2. Seal all draughts and vents to prevent chimney debris from falling onto the Fireplace Insert. Do not install into an existing fireplace that is prone to dampness.
3. Remove the front/trim by following the steps as outlined in 'Lamp Replacement' section.
4. Locate the 4 fixing holes, position the fire accordingly, and firmly fix the appliance to the wall using the appropriate screws.
5. Replace the front/trim.

New Support Structure Construction

When planning where to position your purpose built support structure the following steps must be observed:


1. Place the fire in the desired location to see how it will look in the room.
2. Mark the desired location for the new support structure in the room and store the fire in a safe, dry and dust free location.
3. Using timber studs to support the fire, devise and construct a suitable means of supporting the product within the wall partition and provide electrical power for the fire to be HARD wired. For recommended sizes of height, width and depth of opening for recess and hole fixing dimensions for each model - see Fig. 1.
4. Remove the front/trim by following the steps as outlined previously.
5. Locate the 4 fixing holes, position the fire accordingly, and firmly fix using the appropriate screws.
6. Replace the front/trim.

NOTE: The appliance should be HARD wired to an electrical power outlet when placed in a recessed installation.

Please consult a qualified electrician for appropriate wiring requirements.

Controls - see Fig. 2

Three switches provide a choice of heat settings. The appliance is in standby mode when the mains lead is plugged in. This is indicated by the red neon behind the flame effect screen. The two selector switches are in the ON position when the side with the markings on (i.e. I, or II) are pushed in.

Push button switch 1  Controls the electricity supply to the heater and flame effect. Press for 'ON' and 'Standby'. If both selector switches 2 and 3 are in the OFF position, the product works on flame effect only.

Selector switch 2 (I) Provides 1kW heat output.

Selector switch 3 (II) Provides 2kW output with switch 2.

Thermostat (T) - see Fig. 2

In order to maintain a certain room temperature, set the controller to 'max.'. Operate the appliance at full power until the required room temperature is reached. Set back the thermostatic controller until the appliance switches off with an audible 'click'. This temperature will be kept almost constant by the thermostatic control switching on and off automatically. Please note that the appliance can only be switched on when the thermostat setting is higher than the room temperature.

Remote control - see Fig. 3

The maximum range of use is ~ 15metres.

Warning: It takes time for the receiver to respond to the transmitter.

Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

Battery information - see Fig. 5

1. To activate the remote control remove the battery isolation strip, which is used to ensure your remote control reaches you fully charged.
2. To replace the remote control battery, turn over the remote control, and follow the diagram embossed on the remote control
3. Only use CR2025 or CR2032 size of batteries.

Discard leaky batteries

Dispose of batteries in the proper manner according to provincial and local regulations.

Any battery may leak electrolyte if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly, if all the batteries are not replaced at the same time, if disposed of in a fire, or if an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.

Thermal Safety Cut-out

A thermal safety cut-out is incorporated in the heater to prevent damage due to overheating. This can happen if the heat outlet was restricted in any way. The heater will switch on once the obstruction has been removed and the heater has cooled. If the cut-out continues to operate intermittently, the heater should be switched off and a service agent contacted.

Maintenance

WARNING: ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE.

Light Emitting Diode

This fire is fitted with LED (Light Emitting Diode) lamps. These LED lamps are maintenance-free and should not require replacing during the life of the product.

Cleaning

WARNING – ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING THE HEATER.

For general cleaning use a soft clean duster – never use abrasive cleaners. The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

To remove any accumulation of dust or fluff the soft brush attachment of a vacuum cleaner should occasionally be used to clean the outlet grille of the fan heater.

Recycling

For electrical products sold within the European Community.

At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.



After Sales Service

Should you require after sales service or should you need to purchase any spares, please contact the retailer from whom the appliance was purchased or contact the service number relevant to your country on the warranty card.

Please do not return a faulty product to us in the first instance as this may result in loss or damage and delay in providing you with a satisfactory service. Please retain your receipt as proof of purchase.

Bach muurhaard

BELANGRIJK: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR NASLAGDOELEINDEN

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd bepaalde voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen om het risico van brand, elektrische schok en letsel te verminderen. Dit betekent o.a.:

Raadpleeg de leverancier als de kachel is beschadigd voordat u deze installeert en gebruikt. Gebruik de kachel niet buiten.

Niet gebruiken in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.

Plaats het apparaat nooit onmiddellijk onder een vaste wandcontactdoos of verdeelkast.

Het apparaat draagt het waarschuwingssymbool

NIET AFDEKKEN, wat aangeeft dat het niet mag worden bedekt.



Dit apparaat kan alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of die er geen ervaring mee en kennis van hebben indien zij toezicht of aanwijzingen hebben gekregen om het apparaat op veilige wijze te gebruiken en ook begrijpen welke gevaren er kunnen ontstaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht reiniging en onderhoud uitvoeren.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij er voortdurend toezicht wordt gehouden. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten als het op de bedoelde normale plek geplaatst of gemonteerd is en zij toezicht of aanwijzingen hebben gekregen om het apparaat op veilige wijze te gebruiken en ook begrijpen welke gevaren er kunnen ontstaan. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen en reinigen of onderhoud uitvoeren.

Gebruik dit apparaat niet in serie met een thermisch regelapparaat, een programma-regelapparaat, een tijdklok of enig ander apparaat dat de kachel automatisch inschakelt, omdat er brandgevaar ontstaat als het apparaat per ongeluk is afgedekt of op de verkeerde plaats is gezet.

Zorg dat meubilair, gordijnen of ander brandbaar materiaal zich minstens 1 meter uit de buurt van het apparaat bevinden.

In geval van een storing haalt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt zal worden.

Hoewel dit apparaat voldoet aan de veiligheidsnormen, is het niet raadzaam om het op hoogpolige vloerbedekking of op een langharig kleed te gebruiken.

De kachel moet zodanig worden geïnstalleerd dat de stekker bereikbaar blijft.

Als het netsnoer is beschadigd, dan moet dit door de fabrikant of een onderhoudsmonteur of een dergelijk bevoegd persoon worden vervangen om risico's te vermijden.

Houd het voedingsnoer uit de buurt van de voorkant van de kachel.

Waarschuwing: Dek het apparaat nooit af om oververhitting te voorkomen. Plaats geen materiaal of kledingstukken op het apparaat en zorg ook dat de luchtcirculatie om het apparaat niet gehinderd wordt, bijvoorbeeld door gordijnen of meubilair omdat dit oververhitting en brandgevaar kan veroorzaken.

Waarschuwing: Om gevaar te vermijden door een onbedoelde en ongewenste reset van de thermische beveiliging, mag de stroomtoevoer van het apparaat niet via een extern schakelapparaat zoals een tijdschakelaar lopen en het apparaat mag niet op een circuit worden aangesloten dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld. WAARSCHUWING: sommige delen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral goed op als er kinderen of andere kwetsbare mensen in de buurt zijn.

Algemene informatie

Pak de kachel voorzichtig uit en bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik, voor het geval u gaat verhuizen of de kachel naar de leverancier wilt terugsturen. De sfeerhaard beschikt over een vlameffect, dat met of zonder verwarming gebruikt kan worden, zodat u in alle jaargetijden van het gezellige effect kunt genieten. Het stroomverbruik van het vlameffect zonder warmte-afgifte is gering. Controleer voordat u de kachel aansluit of de voedingsspanning hetzelfde is als op de kachel is aangegeven.

Opmerking: als u de kachel in een omgeving gebruikt met weinig achtergrondgeluid, dan kunt u een geluid horen wanneer de kachel met het vlameffect wordt aangezet. Dit is normaal, dus u hoeft zich daar geen zorgen over te maken.

Elektrisch

WAARSCHUWING – DIT APPARAAT MOET WORDEN GEAARD.

De radiator mag alleen met wisselstroom worden gebruikt en de voedingsspanning moet overeenkomen met de op de radiator aangegeven spanning.

Schakel het apparaat niet in voordat het correct is geïnstalleerd. Lees a.u.b. alle veiligheidswaarschuwingen en gebruiksinstructies door.

Wandbevestiging - zie afb. 1

Het apparaat dient stevig aan de muur bevestigd te worden met behulp van de bijgeleverde muurpluggen en schroeven voor bakstenenmuren. Let op - voor gipswanden zijn speciale bevestigingen vereist, zie afbeelding voor aanbevolen positie voor het bevestigen van de schroeven.

Inbouwen

Let op: dit apparaat kan ook aan de wand worden bevestigd zodat het ingebouwd is. Het kan in een grote haardopening of in een speciaal gebouwde wand worden geïnstalleerd. Zie afb. 1 voor de vereiste diepte van het gat en de afmetingen van de bevestigingen. Deze inbouwverwarming heeft GEEN ventilatie nodig.

Om toekomstig veilig gebruik te kunnen garanderen is het van belang dat de verwarming stevig aan de wand wordt bevestigd.

HET IS BELANGRIJK DAT DE GEKOZEN BEVESTIGING GESCHIKT IS VOOR HET MATERIAAL VAN DE WAND WAARAAN DE VERWARMING BEVESTIGD WORDT. SOMMIGE MODERNE BOUWMATERIALEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS ZIJN BLOKKEN MET EEN ZEER LAGE DICHTHEID DIE SPECIALE MONTAGEBEUGELS VEREISEN VOOR EEN VEILIGE INSTALLATIE.

De installatie van deze verwarming moet door een vakman worden uitgevoerd. Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke bouwbedrijf. Dit hoofdstuk bevat stapsgewijze instructies voor het selecteren van een locatie en het prepareren van de plek om de haard te installeren in:

Bestaande haardopening

1. Zorg ervoor dat de haard op een vlakke ondergrond staat.
2. Dicht alle tocht- en ventilatiegaten af om te voorkomen dat er rommel op de plek voor de haard valt. Niet installeren op een bestaande locatie die blootstaat aan vocht.
3. Verwijder het voorpaneel/rand door de stappen de volgens zoals vermeld bij 'Vervangen van lamp'.
4. Bepaal de plaats van de vier bevestigingsgaten, positioneer de haard en bevestig de haard stevig aan de muur met behulp van de juiste schroeven.
5. Plaats het voorste paneel/rand weer terug.

Nieuwe ondergrond

Wanneer u de plaats wilt bepalen voor uw speciale ondergrond dient u de volgende stappen uit te voeren:


1. Plaats de haard in de gewenste locatie om te zien hoe deze er in de kamer zal uitzien.
2. Markeer de gewenste locatie voor de nieuwe ondergrond in de kamer en bewaar de haard op een veilige, droge en stofvrije locatie.
3. Ondersteun de haard met houten blokken, bedenk en construeer een geschikte manier om het apparaat in de wanduitsparing te ondersteunen en zorg voor een permanente elektrische aansluiting op de haard. Voor de aanbevolen afmetingen voor hoogte, breedte en openingsdiepte voor de inbouw en voor de afmetingen van de montagegaten voor elk model - zie Afb. 1.
4. Verwijder het voorpaneel/rand door de eerder aangegeven stappen te volgen.
5. Bepaal de locatie van de vier bevestigingsgaten, plaats de haard dienovereenkomstig en maak deze stevig vast met behulp van de juiste schroeven.
6. Plaats het voorste paneel/rand weer terug.

OPMERKING: Het apparaat moet AANGESLOTEN worden op een elektrisch stopcontact als hij wordt ingebouwd.

Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien voor de juiste bedravingsvereisten.

Regelknoppen - zie afb.2

Drie schakelaars geven u een keuze voor de warmte-instelling. Het apparaat is in de standbystand als het hoofdsnoer in het stopcontact is gestoken. Dit wordt aangegeven door het rode neonlampje achter het vlameffectscherm. De twee schakelaars staan in de AAN-stand als de kant met de markeringen erop (d.w.z. I, of II) zijn ingedrukt.

Druk op de toetsschakelaar 1  regelt de elektriciteitstoevoer naar de kachel en het vlameffect. Druk op 'AAN' en 'Standby'. Indien beide schakelaars 2 en 3 in de UIT-stand staan, werkt het product uitsluitend op het vlameffect.

Schakelaar 2 (I) geeft een warmte van 1KW
Schakelaar 3 (II) geeft een warmte van 2KW met schakelaar 2

Thermostaat (T) - zie afb. 2

Om een bepaalde kamertemperatuur te behouden, zet de regelaar op 'max.'. Laat het apparaat op volle kracht werken tot de gewenste kamertemperatuur is bereikt. Draai de thermostaatregelknop terug tot het apparaat met een hoorbare klik uitschakelt. Deze temperatuur zal bijna constant worden gehouden doordat de thermostaatregelaar automatisch aan en uit schakelt. Merk op dat het apparaat uitsluitend kan worden ingeschakeld als de thermostaatinstelling hoger is dan de kamertemperatuur.

Afstandsbediening - zie afb. 3

Het maximale gebruiksbereik is ~ 15meter.

Waarschuwing: Het duurt even voordat de ontvanger op de zender reageert.

Voor een optimale werking moet u binnen twee seconden niet meer dan eenmaal op de knoppen drukken.

Batterij-informatie - zie afb. 5

1. Verwijder om de afstandsbediening te activeren de isolatiestrip voor de batterij. Dit is om ervoor te zorgen dat de afstandsbediening bij levering volledig is opgeladen.
2. Voor het vervangen van de batterij van de afstandsbediening draait u de afstandsbediening om en volgt u de instructies in het diagram dat de afstandsbediening is gegraveerd.
3. Gebruik alleen batterijen van het type CR2025 of CR2032.

Gooi lekkende batterijen weg.

Werp batterijen op de correcte wijze weg, overeenkomstig de provinciale en plaatselijke voorschriften.

Er kan elektrolyt uit de batterijen lekken als u verschillende soorten batterijen door elkaar gebruikt, als u de batterijen niet goed plaatst, als alle batterijen niet tegelijkertijd worden vervangen, als u ze in open vuur gooit, of als u een batterij probeert op te laden die daarvoor niet is gemaakt.

Thermische beveiliging

Er is een afslagmechanisme voor thermische beveiliging in de kachel ingebouwd om schade wegens oververhitting te voorkomen. Dit kan gebeuren als de warmte-uitlaat op enige wijze wordt geblokkeerd. De kachel slaat weer aan als de uitlaat vrijgemaakt is en de kachel is afgekoeld. Als de kachel steeds weer afslaat, moet u de kachel uitzetten en contact opnemen met een servicebedrijf.

Onderhoud

WAARSCHUWING: MAAK ALTIJD DE AANSLUITING OP DE STROOMVOORZIENING LOS VOORDAT U ENIG ONDERHOUD GAAT UITVOEREN.

Lichtuitstralende diode

Deze haard is uitgerust met LED (Light Emitting Diode) lampjes. Deze LED-verlichting is onderhoudsvrij en hoeft niet vervangen te worden gedurende de levensduur van het product.

Reiniging

WAARSCHUWING - HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U DE KACHEL SCHOONMAAKT.

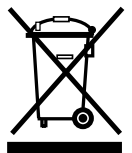
Gebruik voor algemene reiniging een zachte schone stofdoek – nooit schurende reinigingsmiddelen gebruiken. De glazen ruit moet voorzichtig met een zachte doek worden gereinigd. Gebruik GEEN reinigingsmiddel speciaal voor glas.

Gebruik het borstelhulpstuk van de stofzuiger af en toe om stof of pluis uit het uitlaatrooster van de ventilator te verwijderen.

Recycling

Voor elektrische producten verkocht in de Europese Gemeenschap.

Aan het einde van de nuttige levensduur van een elektrisch product mag dit niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Maak gebruik van de bestaande recyclingfaciliteiten. Vraag aan de lokale overheidsinstanties of aan de leverancier hoe u in uw land producten kunt recyclen.



After-sales service

Als u service nodig hebt, of als u reserveonderdelen wilt aanschaffen, neem dan contact op met de winkel waar u de haard hebt gekocht, of bel het servicenummer voor uw land dat op het garantiebewijs staat. Retourneer een defect product niet onmiddellijk. Dit kan verlies of beschadiging veroorzaken of tot vertraging leiden in het verschaffen van bevredigende service. Bewaar uw aankoopbon als bewijs van aankoop.

Pare-feu Bach

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Conseils de sécurité importants

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment :

Si l'appareil est endommagé, consulter le fournisseur avant toute installation ou utilisation.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Ne pas utiliser à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

Ne pas placer l'appareil de chauffage juste en dessous d'une prise murale ou d'un boîtier de connexion.

L'appareil de chauffage porte un symbole d'avertissement



NE PAS COUVRIR, indiquant qu'il ne doit pas être couvert.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil, pourvu qu'il soit placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de trois à huit ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil ou effectuer aucune des opérations de nettoyage et d'entretien réalisables par l'utilisateur.

Ne pas utiliser l'appareil de chauffage en série avec un régulateur thermique, un système de commande programmé, une minuterie ou tout autre dispositif déclenchant automatiquement de la chaleur, car il existe un risque d'incendie lorsque l'appareil de chauffage est accidentellement recouvert ou déplacé.

S'assurer que les meubles, rideaux et autres objets combustibles sont placés à plus d'un mètre de l'appareil.

Débrancher l'appareil en cas d'anomalie.

Débrancher l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Bien que cet appareil de chauffage soit conforme aux normes de sécurité, nous recommandons de ne pas l'utiliser sur une moquette extra-épaisse ou sur des tapis à poils longs.

L'appareil doit être placé de sorte que la fiche électrique soit accessible.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent d'entretien ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Maintenir le cordon d'alimentation éloigné de l'avant de l'appareil.

Avertissement : Afin d'éviter tout risque de surchauffe, ne jamais couvrir l'appareil. Ne pas placer de matériaux ou de vêtements sur l'appareil de chauffage ou entraver la circulation d'air autour de l'appareil avec des rideaux ou des meubles par

exemple, car ceci est susceptible de causer une surchauffe et un risque d'incendie.

Avertissement : Pour éviter les risques liés au réarmement accidentel du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni branché à un circuit régulièrement mis hors tension et sous tension par la compagnie d'électricité (fil pilote heures pleines/heures creuses).

ATTENTION : certaines pièces de ce produit peuvent chauffer à haute température et causer des brûlures. Être très attentif lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

Généralités

Déballez l'appareil avec précaution et conservez l'emballage pour une éventuelle utilisation ultérieure, que ce soit pour un déménagement ou un retour du produit au fournisseur. La cheminée est dotée d'un effet flamme pouvant être utilisé avec ou sans chauffage, de sorte qu'il est possible de bénéficier de son effet tranquilisant tout au long de l'année. L'utilisation sans chauffage ne requiert qu'une faible consommation d'électricité. Avant de brancher l'appareil de chauffage, vérifiez que la tension d'alimentation du secteur est identique à celle indiquée sur l'appareil.

Attention : l'effet flamme s'accompagne d'un son audible dans un environnement silencieux. Ce son est normal et ne doit pas être une source d'inquiétude.

Caractéristiques électriques

AVERTISSEMENT - CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE.

Cet appareil de chauffage doit être utilisé en courant alternatif uniquement et la tension d'alimentation du secteur doit correspondre à la tension indiquée sur l'appareil.

Ne pas mettre l'appareil sous tension si celui-ci n'est pas correctement installé. Lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Fixation murale - voir la Fig. 1

L'appareil doit être solidement fixé au mur en utilisant les prises murales et les vis fournies pour les murs de béton.

Remarque – pour les murs émaillés, des fixations spéciales sont nécessaires, voir le diagramme pour la position recommandée des vis de fixation.

Installation encastrée

Veillez noter que cet appareil peut également être monté au mur de sorte à être encastré. Il peut être installé dans une grande ouverture de cheminée ou dans un mur spécialement réservé à cet effet. Se reporter à la Fig. 1 pour obtenir la taille de l'encastrement nécessaire et les dimensions des trous. Cet insert de cheminée n'a PAS besoin de ventilation.

Pour garantir une utilisation sûre, il est essentiel que cet insert soit solidement fixé au mur.

IL EST IMPORTANT QUE L'APPAREIL DE FIXATION CHOISI CONVIENT AU MATÉRIAU DU MUR SUR LEQUEL LA CHEMINÉE EST FIXÉE. CERTAINS MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION INTÉRIEURE MODERNES SONT DES BLOCS LÉGERS ET NÉCESSITENT DES DISPOSITIFS DE FIXATION SPÉCIAUX POUR GARANTIR UNE INSTALLATION SOLIDE ET SÛRE.

L'installation de cette cheminée doit être effectuée par une personne compétente. En cas d'hésitation, contacter votre constructeur local. Cette section donne des instructions étape par étape pour sélectionner un endroit et le préparer en vue d'installer la cheminée dans les éléments suivants :

Cheminée existante

1. Veiller à ce que l'insert soit placé sur une surface plate.
2. Fermer hermétiquement tous les tirages et les ventilations afin d'empêcher les débris de la cheminée de tomber dans l'insert. Ne pas installer l'insert dans une cheminée existante exposée à l'humidité.
3. Ôter la partie avant/l'habillage en suivant les étapes tel que précisé dans le paragraphe "Remplacement de la lampe".
4. Localiser les 4 trous de fixation, positionner la cheminée en conséquence et fixer solidement l'appareil au mur à l'aide des vis adéquates.
5. Remettre la partie avant/l'habillage en place.

Nouvelle construction de la structure portante

Lors de la planification du positionnement de votre structure portante spéciale, les étapes suivantes doivent être suivies :


1. Placer la cheminée à l'endroit souhaité pour voir ce que cela donnera dans la pièce.
2. Marquer l'emplacement souhaité pour la nouvelle structure portante dans la pièce et ranger la cheminée dans un endroit sûr, sec et non exposé à la poussière.
3. À l'aide de goujons en bois pour soutenir la cheminée, concevoir et construire un moyen de soutien adapté pour le produit dans la partition murale et fournir de la puissance électrique pour que la cheminée puisse être raccordée de façon FIXE. Pour les dimensions recommandées de hauteur, largeur et profondeur de l'ouverture d'encastrement et les dimensions des orifices pour chaque modèle, se reporter à la Fig. 1.
4. Retirer la partie avant/l'habillage en suivant les étapes décrites ci-dessus.
5. Localiser les 4 trous de fixation, positionner la cheminée en conséquence et fixer solidement l'appareil à l'aide des vis adéquates.
6. Remettre la partie avant/l'habillage en place.

REMARQUE : L'appareil doit être raccordé à une prise de courant lorsqu'il est placé dans une installation encastrée.

Veiller à consulter un électricien qualifié pour connaître la manière d'effectuer le câblage.

Commandes - Voir Fig.2

Trois interrupteurs offrent plusieurs options de chauffage. Lorsque le câble principal est branché, l'appareil est en mode veille, ce qui est indiqué par le néon rouge derrière l'écran d'effet de flammes. Lorsque le côté avec un marquage (par ex. I ou II) est poussé, les deux sélecteurs sont en position ON.

Appuyez sur le bouton interrupteur 1  Commande l'alimentation électrique de l'appareil de chauffage et de l'effet flamme. Appuyez sur "ON" et "Standby". Si les deux sélecteurs 2 et 3 sont en position OFF, le produit ne fonctionne que sur l'effet flamme.

Sélecteur 2 (I) Fournit une puissance calorifique de 1 kW.

Sélecteur 3 (II) Fournit une puissance de 2 kW avec l'interrupteur 2.

Thermostat (T) - voir Fig. 2

Mettre le contrôleur sur la position « max » pour maintenir une température ambiante spécifique. Faire fonctionner l'appareil au maximum de sa puissance jusqu'à ce que la température ambiante désirée soit atteinte. Réduire le réglage du thermostat jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne en émettant un déclic audible. Cette température sera maintenue de manière presque constante par le thermostat qui met en marche et éteint l'appareil automatiquement. Important : l'appareil peut uniquement être mis en marche si le réglage du thermostat est supérieur à la température ambiante.

Télécommande - voir Fig. 3

La portée maximale de la télécommande est d'environ 15 mètres. Avertissement : il faut un certain temps pour que le récepteur réponde à l'émetteur.

Ne pas appuyer sur les boutons plus d'une fois dans un intervalle de

deux secondes pour assurer un fonctionnement correct.

Informations sur la batterie - voir Fig. 5

1. Pour mettre en fonctionnement la télécommande, retirer la languette d'isolement de la pile, laquelle languette est utilisée pour garantir que l'utilisateur reçoit la télécommande parfaitement chargée.
2. Pour remplacer la pile de la télécommande, retourner le boîtier et suivre les instructions qui y sont gravées.
3. N'utiliser que des piles CR2025 ou CR2032.

Mettre au rebut toute pile présentant des fuites

Mettre au rebut les piles conformément aux réglementations locales applicables.

L'électrolyte de toute pile est susceptible de fuir si des piles de type différent sont installées ensemble, si les piles sont installées de manière incorrecte, si toutes les piles ne sont pas remplacées simultanément, si les piles sont mises au rebut dans un feu ou en cas de tentative de rechargement d'une pile non rechargeable.

Disjoncteur thermique

Un disjoncteur thermique est intégré à l'appareil de chauffage pour prévenir les risques dus à une surchauffe. En effet, des dommages sont susceptibles de se produire si la sortie de l'insert est obstruée de quelque manière que ce soit. L'appareil de chauffage se met en marche une fois que l'obstruction est éliminée et que l'appareil a refroidi. Si le disjoncteur continue de fonctionner de manière intermittente, débrancher l'appareil et contacter un agent de maintenance.

Entretien

AVERTISSEMENT : TOUJOURS DÉBRANCHER DU SECTEUR AVANT DE RÉALISER TOUTE OPÉRATION DE MAINTENANCE.

Diode électroluminescente

Ce foyer est équipé de lampes Del (Diode électroluminescente). Ces lampes DEL ne nécessitent aucun entretien et n'ont pas besoin d'être remplacées tout au long de la vie du produit.

Nettoyage

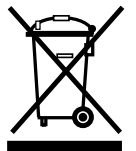
AVERTISSEMENT – DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'APPAREIL DU SECTEUR AVANT DE LE NETTOYER.

Pour un nettoyage régulier, utilisez un chiffon à poussière doux et n'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs. La vitre permettant de voir les flammes doit être nettoyée délicatement avec un chiffon doux. NE PAS utiliser de produit spécifiquement conçu pour le nettoyage des vitres.

Utilisez la brosse douce d'un aspirateur de temps à autre pour nettoyer la grille du ventilateur et éliminer la poussière et les peluches qui se sont accumulées.

Recyclage

Appareils électriques vendus dans les pays de l'Union européenne. Les appareils électriques en fin de vie ne doivent pas être évacués avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les services de recyclage locaux. Contactez les services publics ou le fournisseur de l'appareil pour obtenir des conseils de recyclage pertinents dans votre pays.



Service après-vente

Si vous avez besoin du service après-vente ou si vous souhaitez acheter des pièces de rechange, veuillez contacter le fournisseur de l'appareil ou appelez le numéro du service dans votre pays indiqué sur la carte de la garantie.

Pour éviter des risques de perte, de détérioration, ou retarder le service, veuillez ne pas nous renvoyer votre appareil défectueux. Veuillez conserver votre reçu ou facture comme justificatif d'achat.

Bach Wandkamin

WICHTIG: DIESE ANLEITUNG SOLLTE SORGFÄLTIG DURCHGELESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE NACHSCHLAGEZWECKE AUFBEWAHRT WERDEN

Wichtige Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen immer befolgt werden, um das Risiko von Brandbildung, elektrischem Schock und Verletzungen zu minimieren. Das schließt Folgendes ein:

Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich vor einer Installation und Inbetriebnahme sofort an den Lieferanten.

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden. Nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbädern verwenden.

Das Gerät darf nicht direkt über oder unter einer festen Steckdose oder Verteilerdose montiert werden.

Auf dem Gerät ist das Warnsymbol

NICHT ABDECKEN angebracht, das anzeigt, dass es nicht abgedeckt werden darf.



Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physikalischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung / Fachkenntnis bedient werden, wenn sie im Rahmen der betriebssicheren Anwendung des Geräts angeleitet und beaufsichtigt werden und die Betriebsgefahren nachvollziehen können. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten sich ohne Beaufsichtigung nicht in der Nähe des Geräts aufhalten. Kinder von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- oder ausschalten dürfen, wenn es in der dafür vorgesehenen Betriebsposition platziert oder montiert wurde. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, benutzen bzw. reinigen oder das Gerät warten.

Dieses Gerät nicht in Reihe mit Thermalsteuerung, Programmsteuerung, einer Zeitschaltuhr oder anderen Geräten verwenden, durch die die Heizfunktion automatisch eingeschaltet wird, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät versehentlich bedeckt oder verschoben wird.

Gewährleisten Sie, dass Möbelstücke, Vorhänge/ Gardinen und andere entzündbare Materialien mindestens 1 Meter Abstand vom Gerät haben.

Bei einem Fehler den Netzstecker des Geräts ziehen. Netzstecker des Geräts ziehen, wenn es längere Zeit nicht benötigt wird.

Obwohl dieses Gerät die Sicherheitsnormen erfüllt, empfehlen wir den Gebrauch auf Langflorteppichböden oder Langflorläufern nicht.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker zugänglich ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer Kundendienstvertretung oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Das Netzkabel nicht in der Nähe der Vorderseite des Geräts verlegen.

Warnung: In order to avoid overheating, do not cover the appliance. Keine Stoffe oder Kleidungsstücke auf

das Gerät legen. Die Luftzirkulation um das Gerät nicht blockieren, z. B. durch Vorhänge/Gardinen oder Möbelstücke, da ansonsten Überhitzung und Brandgefahr die Folge sein können.

Warnung: Zur Vermeidung von Gefahren durch unachtsames Rückstellen der Wärmeabschaltvorrichtung darf dieses Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie etwa eine Zeitschaltuhr, mit Energie versorgt oder mit einem Stromkreis verbunden werden, der über die Vorrichtung regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird. **ACHTUNG** - Einige Bauteile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Eine besondere Beaufsichtigung ist bei Kindern und schutzbedürftigen Personen erforderlich.

Allgemeines

Packen Sie das Heizgerät vorsichtig aus und bewahren Sie die Verpackung für spätere Zwecke auf, z. B. für einen Umzug oder für die Rücksendung an den Lieferanten. Dieser Ofen verfügt über einen Flammeneffekt, der mit oder ohne Heizfunktion verwendet werden kann, damit in jeder Jahreszeit eine wohltuende Wirkung erzielt werden kann. Der Flammeneffekt verbraucht bei ausgeschalteter Heizfunktion nur wenig elektrische Energie. Prüfen Sie vor dem Anschluss des Heizgeräts immer, ob die Versorgungsspannung mit den Angaben darauf übereinstimmt.

Bitte beachten Sie: Bei Verwendung in Umgebungen mit wenigen Hintergrundgeräuschen sind unter Umständen Betriebsgeräusche aufgrund des Flammeneffekts zu hören. Dies ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.

Elektrischer Anschluss

ACHTUNG –DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN

Das Heizgerät darf nur an eine Wechselstromversorgung angeschlossen werden. Die darauf angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

Das Gerät darf erst nach ordnungsgemäßer Installation eingeschaltet werden. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung durch.

Wandmontage (siehe Abb. 1)

Bringen Sie das Gerät mithilfe der beiliegenden Wanddübel und Schrauben für Mauerwände sicher an der Wand an.

Hinweis: Für frei stehende Wände sind besondere Befestigungselemente erforderlich. Siehe Diagramm für empfohlene Positionierung der Befestigungsschrauben.

Einbauinstallation

Dieses Gerät ist auch zur eingelassenen Installation in eine Mauerwand vorgesehen. Dabei kann es sich um eine große Wandöffnung für einen Kamin oder um eine speziell dafür konstruierte Wand handeln. Für Maßangaben zum erforderlichen Einbauraum und zu den Bohrungen s. Abb. 1. Eine Entlüftung ist für diesen Elektrokamin NICHT erforderlich. Der Elektrokamin muss fest an der Wand angebracht sein, damit ein zuverlässiger Betrieb langfristig gesichert ist.

DAS GEWÄHLTE BEFESTIGUNGSELEMENT MUSS FÜR DAS WANDMATERIAL GEEIGNET SEIN, AN DEM DER ELEKTROKAMIN BEFESTIGT WIRD. BESTIMMTE MODERNE BAUSTOFFE FÜR DEN TROCKENBAU SIND NUR GERING VERDICHTET. FÜR EINEN SICHEREN EINBAU SIND IN SOLCHEN FÄLLEN SPEZIELLE BEFESTIGUNGSMITTEL ERFORDERLICH.

Der Einbau dieses Kamins darf nur von einer fachkundigen Person durchgeführt werden. Ziehen Sie im Zweifelsfall ein ortsansässiges Bauunternehmen zu Rate.

Dieser Abschnitt erläutert Schritt für Schritt, worauf bei der Auswahl des Einbauorts zu achten ist, und wie der Einbauraum für den Elektrokamin

vorzubereiten ist:

Einbau in einen bestehenden Kaminraum

1. Der Elektrokamin muss sich auf einer ebenen Fläche befinden.
2. Alle Züge und Entlüftungsschächte müssen abgedichtet werden, damit kein Ruß in den Kamineinsatz fallen kann. Nicht in einen bestehenden Kaminraum einbauen, der feuchtigkeitsanfällig ist.
3. Die Zierblende gemäß den obigen Anweisungen abbauen (s. Lampenersatz).
4. Den Elektrokamin auf die 4 Bohrlöcher ausrichten und mit den Schrauben fest an die Wand anschrauben.
5. Die Zierblende wieder anbringen.

Bau einer neuen Wandkonstruktion

Beim Planen der Wandkonstruktion speziell für diesen Zweck sind folgende Punkte zu beachten:


1. Den Elektrokamin an der gewünschten Position aufstellen, um den räumlichen Eindruck besser beurteilen zu können.
2. Die gewünschte Position für die neue Wandkonstruktion im Raum kennzeichnen und den Elektrokamin an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort aufbewahren.
3. Als Aufhängung für den Elektrokamin Bauholzbalken verwenden und ein geeignetes Mittel für das Anschlagen des Geräts innerhalb der Trennwand konstruieren. Für den Kamin eine FESTE Elektroverkabelung vorsehen. Maßempfehlungen für die Höhe, Breite und Tiefe der Einbauöffnung sowie für die Befestigungslöcher jedes Modells gelten gemäß Abb. 1.
4. Die Zierblende gemäß den obigen Anweisungen abbauen.
5. Die 4 Bohrlöcher anbringen, den Elektrokamin dort einhängen und mit den geeigneten Schrauben fest anschrauben.
6. Die Zierblende wieder anbringen.

HINWEIS: Das Gerät ist mit dem Stromkreis zu verkabeln, sofern es sich um einen versenkten Einbau handelt.

Bei einem zugelassenen Elektrobetrieb erfahren Sie alles weitere über die entsprechenden Voraussetzungen.

Steuerungen - siehe Abb. 2

Mit Hilfe von drei Schaltern können verschiedene Heizeinstellungen ausgewählt werden. Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus, wenn das Hauptkabel angeschlossen ist. Dies wird durch das Leuchten einer roten Neonbeleuchtung hinter dem Flammenbildschirm angezeigt. Die beiden Auswahlwähler befinden sich in der EIN-Stellung, wenn die Seite mit der Markierung (d. h. I oder II) gedrückt ist.

Schalter 1 betätigen.  Schaltet die elektrische Versorgung für den elektrischen Kamin und den Feuereffekt ein und aus. Wählen Sie zwischen „EIN“ und „Bereitschaft“. Wenn sich beide Auswahlwähler in der OFF-Position befinden, wird das Gerät nur mit Flammeneffekt betrieben.

Auswahlwähler 2 (I) Dient zum Aktivieren einer Wärmeabgabe von 1 kW

Auswahlwähler 3 (II) Dient zusammen mit Schalter 2 zum Aktivieren einer Wärmeabgabe von 2 kW

Thermostat (T) – siehe Abb. 2

Die Regelung auf 'max.' stellen, um eine bestimmte Raumtemperatur zu halten. Stellen Sie die volle Leistung am Gerät ein, bis die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist. Setzen Sie die Thermostatregelung zurück, bis sich das Gerät mit einem „Klick“ hörbar ausschaltet. Durch automatisches Zu- und Abschalten hält die Thermostatregelung die Temperatur annähernd konstant. Bitte beachten, dass das Gerät nur dann eingeschaltet werden kann, wenn die Thermostateinstellung höher ist als die Raumtemperatur.

Fernbedienung - siehe Abb. 3

Die maximale Reichweite beträgt 15 m.

Warnung: Bis der Empfänger auf Befehle vom Sender reagiert, kann es etwas dauern.

Um den korrekten Betrieb nicht zu gefährden, die Tasten nur einmal alle zwei Sekunden drücken.

Batterieinformationen - siehe Abb. 5

1. Um die Fernbedienung zu aktivieren, den Isolationsstreifen der Batterie entfernen. Dieser sorgt dafür, dass die Fernbedienung vor dem ersten Einsatz vollständig geladen ist.
2. Um die Batterie in der Fernbedienung zu ersetzen, Fernbedienung umdrehen und die eingeprägte Zeichnung befolgen.
3. Nur die Batteriegrößen CR2025 oder CR2032 verwenden.

Auslaufende Batterien entsorgen

Batterien müssen gemäß der regionalen und lokalen Vorschriften entsorgt werden.

Batterien können auslaufen, wenn sie in Verbindung mit einem anderen Batterietyp verwendet oder nicht richtig eingelegt werden, wenn sie verbrannt werden oder wenn versucht wird, nicht aufladbare Batterie aufzuladen, oder wenn nicht alle Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden.

Sicherheitsabschaltung

Im Heizgerät ist eine thermische Sicherheitsabschaltung integriert, um Schäden zu vermeiden, die aufgrund von Überhitzung entstehen können. Das kann passieren, wenn der Wärmeauslass auf irgendeine Art blockiert wurde. Das Heizgerät schaltet sich wieder ein, sobald die Blockierung beseitigt wurde und das Heizgerät abgekühlt ist. Wenn das Heizgerät daraufhin immer wieder abgeschaltet wird, sollte das Gerät ausgeschaltet und ein Kundendienstmitarbeiter kontaktiert werden.

Wartung

ACHTUNG: ZIEHEN SIE VOR WARTUNGSARBEITEN IMMER DEN NETZSTECKER!

Leuchtdiode

Das Wandfeuer ist mit LEDs (Leuchtdioden) anstatt herkömmlicher Glühlampen ausgestattet. Diese LEDs sind wartungsfrei und während der Produktlebensdauer dieses Geräts ist kein Austausch erforderlich.

Reinigung

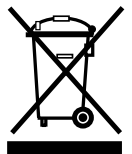
ACHTUNG – ZIEHEN SIE VOR DEM REINIGEN DES HEIZGERÄTS IMMER DEN NETZSTECKER.

Benutzen Sie zum Reinigen allgemein immer ein weiches, sauberes Tuch und verwenden Sie auf keinen Fall Scheuermittel. Die Glassichtscheibe sollte mit einem weichen Tuch vorsichtig abgewischt werden. Verwenden Sie KEINE speziellen Glasreiniger.

Um angesammelten Staub oder Flusen zu entfernen, kann gelegentlich ein Staubsauger mit weichem Bürstenaufsatz zum Reinigen des Auslassgitters des Lüftergebläses verwendet werden.

Wiederverwertung

Für innerhalb der europäischen Gemeinschaft verkaufte Elektroprodukte. Elektroprodukte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht im regulären Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen bei Vorhandensein einer entsprechenden Wiederverwertungsanlage zugeführt werden. Informationen zur Wiederverwertung in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihrer lokalen Behörde oder bei Ihrem Händler.



Kundendienst

Falls Sie unseren Kundendienst in Anspruch nehmen möchten oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem das Gerät gekauft wurde, oder rufen Sie unter der Servicenummer an, die für Ihr Land auf der Garantiekarte angegeben ist.

Senden Sie bitte fehlerhafte Geräte zunächst nicht an uns zurück, da es hierbei zu Verlusten, Beschädigungen oder Verzögerungen kommen und Ihr Problem nicht zufriedenstellend gelöst werden könnte. Bitte verwahren Sie Ihre Kaufquittung als Beleg.

Caminetto a muro Bach

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER POTERLE CONSULTARE IN FUTURO

Istruzioni importanti per la sicurezza

Durante l'uso del prodotto adottare le misure di sicurezza valide per qualsiasi apparecchio elettrico, onde evitare incendi, scosse elettriche e infortuni ai presenti. Prestare particolare attenzione alle seguenti raccomandazioni:

Se il prodotto risulta danneggiato, rivolgersi al fornitore prima di installarlo e utilizzarlo.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Non utilizzare l'unità nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.

Non collocare l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente o una centralina.

L'apparecchio riporta il simbolo di avvertimento

NON COPRIRE, che indica che non deve essere coperto.



Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi che comporta. Impedire ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

In mancanza di costante supervisione, i bambini con meno di 3 anni di età devono essere tenuti a distanza. I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio se lo stesso è posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento, se supervisionati o istruiti relativamente all'uso dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini con un'età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono eseguire le operazioni di collegamento, regolazione, pulizia e manutenzione dell'apparecchiatura.

Non utilizzare l'apparecchio con un dispositivo di controllo termico, un controller di programma, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda l'apparecchio automaticamente, poiché, qualora questo venisse accidentalmente coperto o spostato, si potrebbero verificare incendi.

Non lasciare mobili, tende o altro materiale potenzialmente infiammabile a meno di 1 metro dall'apparecchio.

In caso di guasti, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un certo periodo, scollegarlo dalla presa di corrente.

Sebbene il prodotto sia conforme alle norme di sicurezza, se ne sconsiglia l'utilizzo su moquette o tappeti a pelo lungo.

Posizionare l'unità in modo che la spina sia facilmente raggiungibile.

In caso di danni al cavo di alimentazione, farlo sostituire dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da chiunque possieda le competenze necessarie a eseguire l'operazione in condizioni di sicurezza.

Tenere il cavo di alimentazione lontano dalla parte anteriore del caminetto.

Avvertenza: Non coprire il caminetto onde evitare che si surriscaldi. Non collocarvi sopra alcun oggetto o rivestimento, né ostacolare in alcun modo la circolazione dell'aria intorno all'unità, per esempio con tende o mobili, poiché ciò può causare surriscaldamento e incendi.

Avvertenza: Per evitare il rischio di una reimpostazione involontaria dell'interruttore

di sicurezza termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, né deve essere collegato ad un circuito che venga regolarmente acceso e spento dalla società di fornitura elettrica.

ATTENZIONE: alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Informazioni generali

Rimuovere con cautela il prodotto dall'imballaggio e conservare quest'ultimo per un eventuale trasloco o necessità di riconsegnare la stufa al fornitore. La stufa è dotata di un "effetto fiamma" indipendente dall'emissione di calore, che può essere utilizzato in ogni periodo dell'anno. L'effetto fiamma da solo richiede poca elettricità. Prima di collegare la stufa all'alimentazione, verificare che la tensione di rete corrisponda alla tensione indicata sul prodotto.

Nota: Se l'ambiente in cui viene usata la stufa è particolarmente silenzioso, è possibile percepire il rumore dell'effetto fiamma in funzione. Si tratta di un fenomeno del tutto normale che non deve suscitare preoccupazione.

Caratteristiche elettriche

AVVERTENZA – IL PRODOTTO DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA

Questa stufa deve essere alimentata solo a corrente alternata e la tensione indicata sul prodotto deve corrispondere alla tensione di rete.

Non accendere l'apparecchio finché non è stato correttamente installato. Leggere con attenzione le raccomandazioni sulla sicurezza e le istruzioni per il funzionamento.

Fissaggio a parete - vedere Fig. 1

L'apparecchio deve essere fissato saldamente alla parete mediante viti e tasselli per pareti di mattoni.

Note: per le pareti divisorie non portanti sono necessari dispositivi di fissaggio speciali, vedere lo schema per la posizione raccomandata delle viti di fissaggio.

Installazione ad incasso

Va notato che questo apparecchio può essere montato anche a parete in modo da essere incassato. È quindi possibile installarlo in un ampio vano di camino oppure su una parete appositamente realizzata. Vedere la Fig. 1 per la dimensione dell'incavo necessario e le dimensioni dei fori di fissaggio. Questo caminetto NON necessita di tiraggio.

Per garantire l'uso futuro in tutta sicurezza, è essenziale che questo caminetto sia saldamente fissato alla parete.

È IMPORTANTE CHE IL DISPOSITIVO DI FISSAGGIO SELEZIONATO SIA ADATTO PER IL MATERIALE DELLA PARETE A CUI SI INTENDE FISSARE IL CAMINETTO. ALCUNI MATERIALI EDILI INTERNI DEI MODERNI EDIFICI SONO MATTONI A DENSITÀ MOLTO BASSA CHE RENDONO NECESSARIO L'USO DI DISPOSITIVI DI FISSAGGIO SPECIALIZZATI PER GARANTIRE UN'INSTALLAZIONE SOLIDA E SICURA.

L'installazione di questo caminetto deve essere eseguita da persona competente. Per maggior sicurezza, consultare il costruttore locale. Questa sezione contiene istruzioni dettagliate su come selezionare un punto adatto e prepararlo per installare il camino nei seguenti contesti:

Caminetto esistente

1. Assicurarsi che il caminetto sia appoggiato su una superficie piatta.
2. Sigillare tutte le prese d'aria e tutti gli spifferi per evitare la caduta di residui dalla canna fumaria sull'insero per caminetto. Non installare in un caminetto esistente soggetto a umidità.
3. Rimuovere il frontale/finitura attenendosi ai passaggi delineati nella sezione 'Sostituzione della lampada'.
4. Individuare i 4 fori di fissaggio, disporre opportunamente la stufa e fissare saldamente l'apparecchio alla parete con le viti adatte.
5. Rimettere a posto il frontale/finitura.

Costruzione di struttura di supporto nuova


Nel decidere dove collocare la struttura di supporto appositamente costruita, attenersi alle seguenti indicazioni:

1. Disporre il caminetto nel punto desiderato per vedere che effetto fa nella stanza.
2. Contrassegnare il punto desiderato per la nuova struttura di supporto nella stanza e riporre il caminetto in un luogo sicuro, asciutto e privo di polvere.
3. Usando dei perni di legno per sostenere il caminetto, ideare e costruire un'adeguata struttura di supporto per il prodotto nella parete divisoria e predisporre il collegamento elettrico mediante CABLAGGIO per il caminetto. Per l'altezza, la larghezza e la profondità del vano d'incasso e le dimensioni dei fori di fissaggio di ogni modello – vedere la Fig. 1.
4. Togliere il frontale/rifinitura attenendosi alle operazioni descritte precedentemente.
5. Individuare i 4 fori di fissaggio, disporre opportunamente il caminetto e fissarlo saldamente con le viti appropriate.
6. Rimettere a posto il frontale/finitura.

NOTA: Se l'apparecchio viene incassato, deve essere collegato direttamente a una presa di alimentazione di rete. Rivolgersi a un elettricista qualificato per gli appropriati requisiti di cablaggio.

Comandi - vedere Fig. 2

Tre interruttori consentono di scegliere le impostazioni relative al calore. L'apparecchio è in modalità standby quando il cavo di alimentazione è collegato alla rete. Ciò viene indicato dal neon rosso dietro allo schermo dell'effetto fiamme. I due interruttori di selezione sono in posizione ON quando il lato con gli appositi contrassegni (ad es. I, o II) risulta premuto.

Interruttore pulsante 1  Controlla l'alimentazione elettrica verso la stufa e l'effetto fiamme. Premere per 'ON' e 'Standby'. Se entrambi gli interruttori di selezione (2 e 3) sono in posizione OFF, il prodotto funziona unicamente con l'effetto fiamme.

Interruttore di selezione 2 (I) Fornisce un output di calore pari a 1kW

Interruttore di selezione 3 (II) Fornisce un output di 2kW insieme all'interruttore 2

Termostato (T) - vedere Fig.2

Per mantenere la temperatura desiderata, impostare il controllo su "max". Far funzionare l'apparecchiatura alla massima potenza fino al raggiungimento della temperatura ambiente desiderata. Abbassare il comando termostatico fino a che l'apparecchiatura non si spegne con un 'clic' percepibile. Questa temperatura verrà mantenuta quasi costante dall'attivazione e disattivazione automatica del controllo termostatico. È necessario tener presente che l'unità può accendersi solo se l'impostazione del termostato è superiore alla temperatura ambiente.

Telecomando - vedere Fig.3

La portata massima del telecomando è di circa 15 metri.

Avvertenza: il ricevitore non risponde immediatamente al trasmettitore.

Dopo aver premuto un pulsante una volta, non premerlo di nuovo per almeno due secondi.

Informazioni sulla batteria - vedere Fig. 5

1. Per attivare il telecomando, rimuovere la linguetta di protezione della batteria, utilizzata per garantire che il telecomando arrivi all'utente completamente carico.
2. Per sostituire la batteria del telecomando, girarlo e seguire lo schema impresso sul telecomando.
3. Utilizzare unicamente batterie di tipo CR2025 o CR2032.

Eliminare le batterie che perdono

Per lo smaltimento delle batterie, fare riferimento alle norme ambientali locali.

L'eventuale uso di batterie di tipi diversi, l'installazione errata, la mancata sostituzione di tutte le batterie allo stesso tempo, il contatto con il fuoco o il tentativo di ricaricare batterie non ricaricabili possono causare perdite di elettrolito.

Interruttori di sicurezza termici

La stufa è dotata di un interruttore di sicurezza termico per la prevenzione di danni dovuti al surriscaldamento. Ciò può avvenire qualora l'emissione di aria calda venga in qualche modo ostacolata. La stufa si riaccende una volta che l'ostruzione è stata rimossa e i componenti si sono raffreddati. Se l'interruttore di sicurezza si attiva in modo intermittente, spegnere l'unità e rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

Manutenzione

AVVERTENZA: SCOLLEGARE SEMPRE L'ALIMENTAZIONE DI RETE PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI INTERVENTO DI MANUTENZIONE.

Diodo a emissione luminosa

Questo caminetto è dotato di lampadine a LED (diodo a emissione luminosa). Queste lampadine a LED non richiedono manutenzione e non dovrebbero richiedere la sostituzione per tutta il ciclo di vita utile del prodotto.

Pulizia

AVVERTENZA – SCOLLEGARE SEMPRE L'ALIMENTAZIONE DI RETE PRIMA DI PULIRE IL RADIATORE.

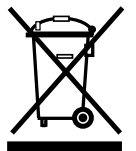
Per la pulizia usare un panno morbido per la polvere; non utilizzare in nessun caso detersivi abrasivi. Per pulire lo schermo in vetro, usare un panno particolarmente morbido. NON usare prodotti per la pulizia dei vetri.

Per rimuovere l'accumulo di polvere o lanugine, pulire di tanto in tanto la griglia di mandata della ventola con l'accessorio a spazzola morbida di un aspirapolvere.

Riciclaggio

Prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea.

Al termine della loro durata funzionale, i dispositivi elettrici non dovranno essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Smaltirli nelle apposite strutture, ove disponibili. Per informazioni sui servizi di riciclaggio locali, rivolgersi all'amministrazione locale o al proprio rivenditore di fiducia.



Servizio di assistenza clienti

Per l'assistenza post-vendita o per l'acquisto di ricambi, rivolgersi al proprio rivenditore o al numero dell'assistenza del proprio paese indicato sulla garanzia.

Non restituire un prodotto difettoso senza aver prima contattato l'assistenza, per evitare la perdita o il danneggiamento dello stesso e il conseguente ritardo nel fornire un servizio soddisfacente. Conservare la ricevuta o lo scontrino come prova di acquisto.

Kominek ścienny Bach

WAŻNE: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ TĘ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ W CELU WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zawsze postępować zgodnie z wymienionymi poniżej podstawowymi zasadami bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub powstania obrażeń ciała:

Jeśli urządzenie jest uszkodzone, przed przystąpieniem do jego instalacji i eksploatacji należy skontaktować się z dostawcą.

Nie należy używać urządzenia na wolnym powietrzu.



Nie wolno używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica ani basenu.

Nie wolno ustawiać urządzenia bezpośrednio pod zamontowanym na stałe gniazdkiem elektrycznym ani skrzynką rozdzielczą.

Urządzenie posiada symbol ostrzegawczy

NIE ZAKRYWAĆ, informujący, że nie wolno go zakrywać.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać lub wyłączać prawidłowo zainstalowane urządzenie, jeśli znajdują się pod opieką lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić urządzenia, jak również wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.

Nie wolno używać urządzenia z szeregowo podłączonym regulatorem temperatury, regulatorem programowym, wyłącznikiem czasowym ani żadnym innym urządzeniem automatycznie włączającym grzanie, ponieważ przypadkowe przykrycie urządzenia lub przecięnięcie go będzie wiązać się z zagrożeniem pożarowym.

Należy upewnić się, że meble, zasłony oraz wszelkie inne łatwopalne przedmioty znajdują się w odległości co najmniej 1 metra od urządzenia.

W przypadku awarii należy wyciągnąć z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyciągnąć z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego.

Urządzenie spełnia odpowiednie standardy bezpieczeństwa, nie zaleca się jednak stawiania go na dywanach lub wykładzinach o długim włosiu.

Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby zapewnić łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego ze względów bezpieczeństwa musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

Przewód zasilający należy poprowadzić z dala od urządzenia.

Ostrzeżenie: Aby uniknięcia przegrzania, nie wolno przykrywać urządzenia. Nie wolno umieszczać na urządzeniu tkanin ani odzieży, ani utrudniać przepływu powietrza wokół urządzenia (np. zasłaniając je zasłonami lub meblami), ponieważ można w ten sposób doprowadzić do przegrzania urządzenia i zagrożenia pożarem.

Ostrzeżenie: Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z przypadkowym wyzerowaniem termowłaznika, urządzenia nie można zasilać z wykorzystaniem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy (timer), ani nie można podłączać go do obwodu zasilania, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

UWAGA: niektóre elementy urządzenia mogą rozgrzać się do wysokiej temperatury i spowodować oparzenia. Należy zwrócić na to szczególną uwagę w obszarach, w których znajdują się dzieci lub inne osoby nieświadome zagrożenia.

Informacje ogólne

Grzejnik należy ostrożnie rozpakować i zachować opakowanie na wypadek konieczności przewozu lub zwrotu urządzenia do dostawcy. Kominek jest wyposażony w tzw. efekt płomieni, który można stosować przy włączonym lub wyłączonym grzaniu. Dzięki temu można z niego korzystać przez cały rok. Używanie wyłącznie efektu płomienia wiąże się jedynie z niewielkim poborem prądu. Przed podłączeniem grzejnika należy sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej grzejnika.

Uwaga: w przypadku używania kominka w miejscu o bardzo niskim poziomie hałasu może być słyszalny dźwięk związany z działaniem efektu płomienia. Jest to normalne zjawisko i nie powinno budzić niepokoju.

Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE – URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE

Grzejnik może być zasilany wyłącznie prądem zmiennym o napięciu zgodnym z wartością podaną na tabliczce znamionowej.

Nie należy włączać urządzenia, jeśli nie jest prawidłowo zamontowane. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją i wszystkimi ostrzeżeniami.

Mocowanie na ścianie - patrz rys. 1

Urządzenie powinno być bezpiecznie przymocowane do ściany za pomocą kołków rozporowych i wkrętów do ścian blokowych.

Uwaga - w przypadku ścian z kołkami wymagane są specjalne elementy złączne, patrz schemat zalecanej pozycji śrub mocujących.

Montaż we wnęce

Urządzenie może być również zamontowane we wnęce. Można je zamontować w dużym otworze kominkowym lub specjalnie wybudowanej w tym celu ścianie. Wymagana wielkość wgłębienia i wymiary otworów mocujących podane są na rysunku 1. Ten wkład kominkowy NIE wymaga kanału wentylacyjnego.

Aby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia, należy je solidnie przymocować do ściany.

BARDZO WAŻNE JEST ODPOWIEDNIE DOBRANIE MOCOWAŃ DO MATERIAŁU ŚCIANY, NA KTÓREJ ZAMOCOWANY BĘDZIE GRZEJNIK. NIEKTÓRE NOWOCZESNE MATERIAŁY BUDOWLANE CHARAKTERYZUJĄ SIĘ NISKĄ GĘSTOŚCIĄ I WYMAGAJĄ ZASTOSOWANIA SPECJALNYCH MOCOWAŃ W CELU ZAPEWNIENIA BEZPIECZNEGO I TRWAŁEGO ZAMOCOWANIA URZĄDZENIA.

Montaż grzejnika powinien zostać przeprowadzony przez kompetentną osobę. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z firmą budowlaną.

W tej części zawarto szczegółowe instrukcje dotyczące wyboru odpowiedniego miejsca i przygotowania go do montażu grzejnika:

Istniejący kominek

1. Umieścić grzejnik na płaskiej powierzchni.
2. Uszczelnić wszystkie ciągi powietrza i kanały wentylacyjne, aby zapobiec spadaniu sadzy i innych zanieczyszczeń na wkład kominkowy. Nie wolno instalować grzejnika w kominku podatnym wilgoć.
3. Zdjąć przód/wykończenie, wykonując czynności zgodnie z opisem w sekcji „Wymiana lampy”.
4. Zlokalizować 4 otwory montażowe, odpowiednio ustawić kominek i mocno przykręcić go do ściany za pomocą odpowiednich wkrętów.
5. Założyć przód / wykończenie.

Budowa nowej konstrukcji nośnej

Planując miejsce montażu konstrukcji nośnej, należy wykonać następujące czynności:


1. Umieścić grzejnik w żądanym miejscu, aby zobaczyć, jak będzie prezentował się w pomieszczeniu.
2. Zaznaczyć przewidywane umiejscowienie nowej konstrukcji nośnej w pomieszczeniu; grzejnik należy umieścić w bezpiecznym, suchym i pozbawionym kurzu miejscu.
3. Zaprojektować i zbudować z desek odpowiednią podporę grzejnika, umożliwiającą zamocowanie go na ścianie i doprowadzić przewód elektryczny do podłączenia grzejnika NA STAŁE. Zalecane wysokości, szerokości i głębokości wnęki dla poszczególnych modeli urządzeń - patrz rys. 1.
4. Zdjąć przód/wykończenie, wykonując czynności zgodnie z wcześniejszym opisem.
5. Zlokalizować 4 otwory montażowe, odpowiednio ustawić grzejnik i przykręcić go za pomocą odpowiednich wkrętów.
6. Założyć przód / wykończenie.

UWAGA: W przypadku instalacji we wnęce urządzenie powinno być podłączone do gniazdka elektrycznego NA STAŁE.

Informacje na temat sposobu podłączenia przewodów elektrycznych można uzyskać od wykwalifikowanego elektryka.

Regulatory - patrz ilustracja 2

Sposób grzania ustawia się za pomocą trzech przełączników. Urządzenie jest w trybie gotowości, gdy przewód zasilający jest podłączony. Jest to sygnalizowane przez czerwony neon z tyłu ekranu efektu płomienia. Dwa przełączniki wyboru są ustawione w położeniu ON (wł.), gdy strona z oznaczeniami (I oraz II) jest wciśnięta.

Przełącznik przyciskowy 1  Umożliwia sterowanie zasilaniem elektrycznym grzejnika oraz efektem płomienia. Nacisnąć, by WŁ. lub przejść w stan Oczekiwania. Jeśli oba przełączniki wyboru 2 i 3 są w położeniu OFF (wył.), urządzenie działa jedynie w trybie efektu płomienia.

Przełącznik wyboru 2 (I) Zapewnia moc grzania 1 kW.

Przełącznik wyboru 3 (II) Z przełącznikiem 2 zapewnia moc grzania 2 kW.

Termostat (T) - patrz rys. 2

W celu utrzymania określonej temperatury pomieszczenia, należy ustawić sterownik na 'max.'. Ustawić urządzenie na pełną moc, aż do osiągnięcia wymaganej temperatury w pomieszczeniu. Przetwórcę regulator termostatyczny do położenia, w którym nagrzewnica wyłączy się, wydając słyszalne kliknięcie. Ta temperatura będzie utrzymywana niemal bez zmian, dzięki automatycznemu włączaniu się i wyłączaniu termostatu. Zwróć uwagę, że grzejnik może być włączony tylko wtedy, gdy termostat ustawiony będzie na temperaturę wyższą, niż temperatura w pomieszczeniu.

Pilot — patrz rys. 3

Maksymalny zasięg to ~ 15 metrów.

Ostrzeżenie: Odpowiedź odbiornika na sygnał z nadajnika zawsze zajmuje trochę czasu.

Aby system działał prawidłowo, nie wolno naciskać przycisków częściej niż jeden raz w ciągu dwóch sekund.

Informacje o bateriach - patrz rys. 5

1. Aby uaktywnić pilota, należy usunąć pasek izolacyjny baterii, który jest używany, aby pilot dotarł do użytkownika urządzenia w pełni naładowany.

2. Aby wymienić baterię pilota, należy odwrócić pilota i postępować zgodnie ze schematem wytłoczonym na pilocie

3. Należy używać tylko baterii CR2025 lub CR2032.

Wyjąć cieknące baterie

Zutylizować baterie w sposób zgodny z lokalnymi przepisami.

Z każdej baterii może wyciekać elektrolit, jeżeli zostanie założona z baterią innego typu lub założona nieprawidłowo, jeżeli nie wszystkie baterie zostaną wymienione jednocześnie, jeżeli zostanie wrzucona do ognia lub jeżeli nastąpi próba naładowania baterii, która nie jest przeznaczona do ładowania.

Termowyłącznik zabezpieczający

Grzejnik posiada termowyłącznik zabezpieczający, który zapobiega uszkodzeniu urządzenia pod wpływem przegrzania. Może to nastąpić, jeśli wylot gorącego powietrza zostanie zasłonięty. Grzejnik włączy się, gdy przeszkoda zostanie usunięta, a sam grzejnik ochłodzi się. Jeżeli termowyłącznik nadal będzie się uruchamiać co jakiś czas, należy wyłączyć grzejnik i skontaktować z serwisantem.

Konserwacja

OSTRZEŻENIE: ZAWSZE NALEŻY ODŁĄCZAĆ URZĄDZENIE OD ŹRÓDŁA ZASILANIA PRZED PODEJMOWANIEM JAKICHKOLWIEK CZYNNOŚCI SERWISOWYCH.

Oświetlenie LED

Kominek jest wyposażony w oświetlenie LED. Lampki te nie wymagają konserwacji ani wymiany w okresie żywotności produktu.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE – NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZAĆ GRZEJNIK OD ŹRÓDŁA ZASILANIA PRZED ROZPOCZĘCIEM CZYSZCZENIA.

Do czyszczenia należy używać łagodnego środka czyszczącego – nie wolno używać środków o właściwościach ściernych. Szybę należy ostrożnie czyścić za pomocą miękkiej szmatki. NIE stosować specjalnych środków do czyszczenia szkła.

Aby usunąć kurz i kłaczki z kratki wylotowej wentylatora grzejnika, od czasu do czasu należy oczyścić ją odkurzaczem z założoną końcówką w postaci miękkiej szczotki.

Utylizacja

Dotyczy urządzeń elektrycznych sprzedawanych na terenie Unii Europejskiej.

Po zakończeniu eksploatacji urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać ich wraz z odpadami domowymi. Należy oddać je do utylizacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą urządzenia.



Obsługa posprzedażna

Jeśli zajdzie potrzeba skorzystania z serwisu posprzedażnego lub zakupu części zamiennych, należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub zadzwonić pod numer serwisu podany na karcie gwarancyjnej.

Nie należy od razu odsyłać niesprawnego urządzenia do producenta, ponieważ może to spowodować jego utratę, uszkodzenie lub opóźnienie naprawy. Prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu.

Настенный камин Vach

ВАЖНО! ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ И СОХРАНИТЬ НА БУДУЩЕЕ

Важная информация по технике безопасности

Чтобы снизить риск воспламенения, поражения электрическим током и получения травм, необходимо при использовании электроприборов соблюдать основные меры безопасности.

Если устройство повреждено, перед тем как его устанавливать и эксплуатировать, обратитесь к поставщику.

Не используйте оборудование вне помещения.

Не используйте устройство в непосредственной близости от ванной комнаты, душа или бассейна.



Не располагайте устройство непосредственно под штепсельной розеткой или соединительной коробкой.

На устройстве расположен предупреждающий символ **НЕ НАКРЫВАТЬ**, указывающий на то, что его нельзя накрывать.

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под контролем или проинструктированы о правилах безопасного использования прибора и понимают возможные опасности. Не позволяйте детям играть с устройством. Чистка и обслуживание могут осуществляться детьми только под присмотром взрослых.

Детей в возрасте до 3 лет, если они не находятся под непрерывным присмотром, следует держать подальше от устройства. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включать-выключать устройство при условии, что оно размещено или установлено в нормальное рабочее положение, а дети находятся под контролем или проинструктированы о правилах безопасного использования устройства и понимают возможные опасности. Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать, регулировать и чистить устройство, как и выполнять его обслуживание.

Не используйте данное устройство в сочетании с терморегулятором, программным контроллером, таймером или любым другим устройством, которое осуществляет автоматическое переключение в режим нагрева, поскольку случайное накрытие или смещение устройства может стать причиной пожара. Убедитесь в том, что мебель, шторы или другие горючие материалы находятся не ближе 1 м от данного устройства.

В случае сбоя извлеките штепсельную вилку из розетки.

Отсоединяйте устройство от электрической сети, если оно долго не используется.

Несмотря на то, что данное устройство соответствует положениям стандартов безопасности, мы не рекомендуем использовать его в помещениях, где уложено ковровое покрытие с длинным ворсом.

Устройство должно быть расположено так, чтобы сохранялся доступ к штепсельной вилке.

Во избежание опасных ситуаций обращайтесь для замены поврежденного шнура питания к производителю, агенту по сервисному обслуживанию или специалисту аналогичной квалификации.

Следите за тем, чтобы шнур питания не

оказался перед устройством.

Внимание! Не накрывайте устройство во избежание перегрева. Не кладите ткань или предметы одежды на устройство и не загораживайте его шторами или мебелью, поскольку это препятствует свободной циркуляции воздуха вокруг устройства и может привести к перегреву или пожару.

Внимание! Во избежание опасности из-за непреднамеренного возврата теплового выключателя в исходное положение электропитание данного устройства не должно поступать через таймер и другие внешние переключающие устройства, устройство также не должно быть подключено к электросети, которая запрограммирована на регулярное включение и выключение.

ВНИМАНИЕ! Некоторые части этого устройства могут сильно нагреваться и стать причиной ожога. Особое внимание требуется в случае присутствия детей и лиц с ограниченными возможностями.

Общая информация

Аккуратно распакуйте обогреватель и сохраните упаковку для дальнейшего использования на случай транспортировки или возврата камина поставщику. В камине предусмотрен эффект пламени, который можно использовать как в сочетании с функцией обогрева, так и без неё, что обеспечивает создание уютной обстановки в любое время года. При включении только эффекта пламени устройство потребляет небольшое количество электроэнергии. Перед подключением обогревателя убедитесь в том, что напряжение питания соответствует значению, указанному на обогревателе.

Примечание. Если устройство используется в помещении с очень низким уровнем фонового шума, то можно услышать звук, создаваемый эффектом пламени. Это нормальное явление, которое не должно служить причиной для беспокойства.

Электрические характеристики

ВНИМАНИЕ! ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ТРЕБУЕТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ
Обогреватель следует подключать только к сети переменного тока, напряжение в сети должно соответствовать указанному на устройстве.

Сначала установите прибор надлежащим образом, и только затем включайте. Ознакомьтесь с указаниями по безопасности и руководством по эксплуатации.

Крепление к стене - см. рис. 1

Устройство следует надёжно закрепить на стене с помощью прилагаемых дюбелей и винтов для блочных стен.

Примечание. Для каркасных стен требуются специальные крепления, см. схему рекомендуемого расположения крепёжных винтов.

Заглублённый монтаж

Обратите внимание, что данный прибор можно монтировать с заглублением в стену. Установка может выполняться в большой каминной нише или в специальной стене. На рис. 1 приведены глубина требуемой ниши и размеры креплений в нише. Эта каминная вставка **НЕ** требует вытяжки.

Для обеспечения безопасности использования крайне важно надёжно закрепить каминную вставку на стене.

ВАЖНО ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНОЕ КРЕПЁЖНОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С МАТЕРИАЛОМ СТЕНЫ, К КОТОРОЙ КРЕПИТСЯ КАМИН. НЕКОТОРЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ВНУТРЕННИХ КОНСТРУКЦИЙ ЯВЛЯЮТСЯ БЛОКАМИ С ОЧЕНЬ НИЗКОЙ ПЛОТНОСТЬЮ, ПОЭТОМУ ДЛЯ НАДЁЖНОГО И БЕЗОПАСНОГО КРЕПЛЕНИЯ ДАННОГО УСТРОЙСТВА НА ТАКИХ СТЕНАХ ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛЬНЫЕ КРЕПЕЖНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ.

Установка камина должна выполняться квалифицированным специалистом. При возникновении вопросов обратитесь к местному строительному подрядчику.

В данном разделе приведены пошаговые инструкции по выбору и подготовке места установки камина.

Существующий камин

1. Убедитесь, что камин расположен на ровной поверхности.
2. Герметично закройте все вытяжки и выходные отверстия во избежание падения отходов из дымохода на вставную секцию. Не устанавливайте секцию в камин с повышенной влажностью.
3. Снимите переднюю/декоративную панель согласно инструкциям, указанным в разделе «Замена лампы».
4. Найдите 4 крепёжных отверстия, правильно расположите камин и надёжно прикрутите его к стене соответствующими винтами.
5. Замените переднюю/декоративную панель.

Новая опорная конструкция

При планировании предполагаемого размещения специальной опорной конструкции следует выполнить следующие шаги:


1. Разместите камин в выбранном месте, чтобы увидеть, как он будет смотреться в помещении.
2. Отметьте нужное место для новой опорной конструкции в помещении и поместите камин на хранение в надёжное, сухое и непильное место.
3. Используя деревянные стойки для опоры камина, продумайте и разработайте специальную конструкцию для опоры устройства в пределах участка стены и сделайте разводку для ФИКСИРОВАННОГО электромонтажа. Соблюдайте рекомендованные высоту, ширину и глубину отверстия для ниши и монтажные размеры отверстия для каждой модели, см. табл. 1.
4. Снимите переднюю/декоративную панель согласно инструкциям, приведённым выше.
5. Найдите 4 крепёжных отверстия, правильно разместите камин и надёжно прикрутите его соответствующими винтами.
6. Замените переднюю/декоративную панель.

ПРИМЕЧАНИЕ. Устройство должно быть ЖЁСТКО зафиксировано на электророзетке с углублённой установкой.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком насчёт требований к электропроводке.

Элементы управления – см. рис. 2

Настройки режима обогрева можно изменять с помощью трёх переключателей. При подключённом шнуре питания устройство находится в режиме ожидания. Это отображается красным неоновым индикатором за экраном эффекта пламени. Два переключателя находятся в положении ON (ВКЛ), когда нажата сторона с маркировкой (например, I или II).

Кнопочный переключатель 1 	Управляет системой питания обогревателя и эффекта пламени. Нажмите ON для включения и Standby для перехода в режим ожидания. Если переключатели 2 и 3 находятся в положении OFF (ВЫКЛ), изделие только создаёт эффект пламени.
Переключатель 2 (I)	Обеспечивает тепловую мощность в 1 кВт.
Переключатель 3 (II)	Вместе с переключателем 2 обеспечивает тепловую мощность в 2 кВт.

Термостат (Т) - см. рис. 2

Для поддержания в помещении определённой температуры установите регулятор в положение «тах.». Пусть прибор работает на полной мощности, пока температура в помещении не достигнет желаемого значения. Поворачивайте терморегулятор в исходное положение до тех пор, пока не раздастся характерный щелчок, свидетельствующий о выключении прибора. Терморегулятор будет автоматически включать и выключать устройство, поддерживая температуру практически постоянной. Имейте в виду, что прибор можно включить лишь в том случае, если настройки термостата превышают температуру в помещении.

Дистанционное управление – см. рис. 3

Максимальный радиус действия - около 15 метров.

Внимание! Передача сигнала от передатчика к приёмнику занимает некоторое время.

Для обеспечения правильного функционирования не нажимайте кнопки более одного раза в течение 2 секунд.

Информация о батареях - см. рис. 5

1. Для активации дистанционного управления удалите изоляционную прокладку, которая необходима для того, чтобы дистанционное управление работало при полном заряде.
2. Чтобы заменить батарею дистанционного управления, переверните пульт дистанционного управления и следуйте схеме, указанной на этом пульте.
3. Используйте только батареи размера CR2025 или CR2032.

Утилизация батарей с нарушенной герметичностью

Утилизируйте батареи надлежащим образом в соответствии с государственными и региональными нормативными актами.

Установка батарей разного типа, неправильная установка, замена батарей по отдельности, их утилизация путём сжигания на открытом огне, а также попытки зарядки батарей, не предназначенных для повторного использования, могут стать причиной утечки электролита.

Аварийный тепловой выключатель

Встроенный тепловой выключатель автоматически предотвращает повреждение в случае перегрева. Это может произойти, если отверстие для отвода тепла окажется каким-то образом забито. Обогреватель возобновит работу после удаления препятствия и охлаждения. Если в работе выключателя по-прежнему наблюдаются перебои, необходимо отключить питание обогревателя и обратиться за помощью к агенту по сервисному обслуживанию.

Техобслуживание

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО ОТ ИСТОЧНИКА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

Светодиод

Камин оснащён светодиодными лампами (LED). Эти светодиодные лампы не требуют обслуживания и замены в течение всего срока службы изделия.

Чистка

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ОБОГРЕВАТЕЛЬ ОТ ИСТОЧНИКА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

Общая чистка выполняется мягкой, чистой тряпкой; ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства. Стекланный проекционный экран следует аккуратно протирать мягкой тканью. НЕ используйте специальные очистители для стёкол.

Для удаления пыли или пуха при очистке выходной решетки тепловентилятора периодически используйте насадку пылесоса в форме мягкой щетки.

Вторичная переработка

Для электротехнической продукции, продаваемой в странах ЕС. Электротехническая продукция, выработавшая свой ресурс, не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Необходимо осуществлять её вторичную переработку на специальных предприятиях. Для получения информации о правилах утилизации в своей стране обратитесь в местные органы власти или в магазин.



Обслуживание после продажи

По вопросам обслуживания после продажи и приобретения запасных частей следует обращаться в розничную торговую точку, где было приобретено устройство, или звонить в сервисный центр в стране пребывания по номеру, указанному в гарантийном талоне.

Не следует сразу возвращать нам неисправное изделие, поскольку это может привести к его потере, повреждению или задержке в предоставлении надлежащего обслуживания. Необходимо сохранять товарный чек как доказательство совершения покупки.

Chimenea de pared Bach

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Aviso importante sobre seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse en todo momento precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

Si el aparato está dañado, consulte al proveedor antes de la instalación y puesta en funcionamiento. No lo utilice en exteriores.

No lo utilice cerca de un baño, ducha o piscina.

No sitúe el aparato inmediatamente debajo de una toma de corriente fija o cuadro de conexiones.

El aparato presenta el símbolo de Advertencia

NO CUBRIR, que indica que no se debe taponar.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del mismo de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. La limpieza y mantenimiento no deberá realizarse por niños sin supervisión.

No deje a niños menores de 3 años sin supervisión continua acercarse al aparato. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si éste se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

No utilice este aparato en serie con un control de temperatura, controlador de programas, temporizador o ningún otro aparato que encienda automáticamente el calefactor, ya que existe riesgo de incendio si el calefactor se cambia de posición o se cubre accidentalmente.

Asegúrese de que no haya muebles, cortinas u otros materiales combustibles a menos de un metro del aparato.

En caso de fallo, desenchufe el aparato.

Desenchufe el aparato cuando no se vaya a utilizar durante periodos prolongados.

Aunque este aparato cumple las normas de seguridad, no se recomienda su uso en alfombras de pelo espeso o alfombrillas de pelo largo.

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

Mantenga el cable eléctrico apartado del panel delantero del aparato.

Advertencia: Para evitar que se produzca sobrecalentamiento, no cubra el aparato. No coloque nada sobre el aparato ni obstruya la circulación de aire alrededor del mismo, por ejemplo con cortinas o muebles, ya que se podría sobrecalentar y existir riesgo de incendio.

Advertencia: Para evitar peligros debido al reinicio involuntario de la función de apagado térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

PRECAUCIÓN - Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras.

Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

Generalidades

Desembale el calefactor con cuidado y conserve el embalaje para su posible utilización en el futuro, en caso de traslado o de devolución de la chimenea al proveedor. La chimenea incorpora efecto de llama, que se puede utilizar con o sin calor, para poder disfrutar de su sensación reconfortante en cualquier época del año. Si se utiliza únicamente el efecto de llama se requerirá poca electricidad. Antes de conectar el calefactor, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el mismo.

Tenga en cuenta que: Si se utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, tal vez se escuche un sonido debido al funcionamiento del efecto de llama. Esto es normal y no debe preocuparle.

Electricidad

ADVERTENCIA - ESTE APARATO NECESITA CONEXIÓN A TIERRA

El calefactor sólo debe utilizarse con corriente alterna y el voltaje indicado en él se debe corresponder con el voltaje suministrado. No encienda el aparato hasta que se haya instalado correctamente. Por favor, lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones de uso.

Montaje en pared - consulte la Fig. 1

El aparato se debe fijar correctamente a la pared con los tacos y tornillos suministrados para paredes de ladrillo.

Nota - para paredes con montantes se necesitarán tornillos especiales, consulte el diagrama para conocer la posición recomendada para la colocación de los tornillos.

Instalación encastrada

Tenga en cuenta que el aparato también se puede encastrar en la pared. Puede instalarse en una abertura grande para chimenea o una pared destinada a este fin. Consulte la Fig. 1 para conocer el tamaño de abertura y las dimensiones para fijación necesarios. Esta chimenea NO requiere ventilación.

Para garantizar un uso seguro en el futuro, es esencial que se fije correctamente a la pared.

ES IMPORTANTE QUE LA UNIDAD DE FIJACIÓN ELEGIDA SEA ADECUADA PARA EL MATERIAL DE LA PARTED EN LA QUE SE VA A INSTALAR LA CHIMENEA. DETERMINADOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN INTERNOS ACTUALES TIENEN BAJA DENSIDAD Y REQUIEREN UNIDADES DE FIJACIÓN ESPECIALES PARA GARANTIZAR UNA INSTALACIÓN SEGURA.

La instalación sólo debe ser llevada a cabo por una persona competente. En caso de dudas, consulte con su constructor local.

En esta sección se proporcionan instrucciones paso a paso para seleccionar una ubicación y preparar la misma para la instalación de la chimenea:

Chimenea existente

1. Asegúrese de que la chimenea está situada en una superficie plana.
2. Selle todos los orificios y ventilaciones para evitar que caigan restos de la chimenea en el lugar de instalación. No realice la instalación en una chimenea existente propensa a humedades.
3. Retire el panel delantero/embellecedor siguiendo los pasos indicados en la sección "Sustitución de la lámpara".
4. Ubique los cuatro orificios de fijación, coloque la chimenea

correctamente y fije el aparato firmemente a la pared utilizando los tornillos adecuados.

5. Vuelva a colocar el panel delantero/embellecedor.

Construcción de nueva estructura de soporte


Cuando planifique dónde colocar su estructura de soporte dedicada, siga los pasos indicados a continuación:

1. Coloque la chimenea en la ubicación deseada para comprobar cómo se verá en la habitación.
2. Marque la ubicación deseada para la nueva estructura de soporte en la habitación y almacene la chimenea en un lugar seguro, seco y libre de polvo.
3. Utilizando tacos de madera para sujetar la chimenea, diseñe y construya un medio de soporte adecuado para el producto en el tabique y proporcione suministro eléctrico mediante conexión fija a la chimenea. Para conocer las recomendaciones sobre altura, anchura y profundidad de la abertura para el encastrado y las dimensiones de las fijaciones de cada modelo, consulte la Fig. 1.
4. Retire el panel delantero/embellecedor siguiendo los pasos indicados anteriormente.
5. Ubique los cuatro orificios de fijación, coloque la chimenea correctamente y fije el aparato firmemente utilizando los tornillos adecuados.
6. Vuelva a colocar el panel delantero/embellecedor.

NOTA: El aparato se debe conectar de manera fija a una toma de electricidad siempre que se realice una instalación encastrada. Por favor, póngase en contacto con un electricista cualificado para cumplir los requisitos de conexión adecuados.

Controles - consulte la Fig. 2

Tres interruptores permiten controlar la configuración de calor. Si el cable de alimentación está conectado, el aparato estará en modo de espera, lo cual se indicará mediante el neón rojo situado detrás de la pantalla de efecto de llama. Los dos interruptores de selección estarán en posición ENCENDIDO (ON) cuando no vea el lateral con la marca ON (I o II).

Interruptor 1  Permite controlar el suministro eléctrico al calefactor y el efecto de llama. Púlselo para modo 'ENCENDIDO' y 'En espera'. Si los interruptores de selección 2 y 3 están en posición APAGADO (OFF), el producto funcionará únicamente en efecto de llama.

Interruptor selector 2 (I) Proporciona una salida de calor de 1kW.

Interruptor selector 3 (II) Proporciona una salida de 2kW con el interruptor 2.

Termostato (T) - consulte la Fig. 2

Para mantener una determinada temperatura ambiente, ajuste el controlador a "máx.". Haga funcionar el aparato a máxima potencia hasta alcanzar la temperatura ambiente deseada. Baje el termostato hasta que se escuche un "clic" al desconectarse el aparato. Esta temperatura se mantendrá prácticamente constante ya que el termostato se encenderá y apagará automáticamente. Por favor, tenga en cuenta que el aparato sólo se puede encender si el ajuste del termostato es superior a la temperatura ambiente.

Mando a distancia - consulte la Fig. 3

El campo máximo de uso es de ~ 15 metros.

Advertencia: El receptor tarda un tiempo determinado en responder al transmisor.

No pulse los botones más de una vez durante dos segundos para que el funcionamiento sea correcto.

Información sobre la pila - consulte la Fig. 5

1. Para activar el mando a distancia, retire la cinta de aislamiento

de la pila, utilizada para garantizar que el mando está totalmente cargado cuando se le proporciona.

2. Para sustituir la pila del mando a distancia, gire éste y siga el diagrama indicado en el mismo.

3. Utilice únicamente pilas CR2025 o CR2032.

Deseche las pilas con fugas.

Deseche las pilas del modo adecuado según la normativa local y provincial.

Las pilas pueden perder electrolitos si se combinan con un tipo distinto de pila, si se insertan de forma incorrecta, si no se sustituyen todas a la vez, si se tiran al fuego o si se intenta cargar una pila no recargable.

Apagado de seguridad térmica

El calefactor incorpora apagado de seguridad térmica para evitar daños debido al sobrecalentamiento. Esto puede ocurrir en caso de que la salida de calor se vea limitada de algún modo. El calefactor se encenderá una vez que se haya retirado la obstrucción y tras haberse enfriado. Si la función de apagado continúa funcionando de manera intermitente, apague el calefactor y póngase en contacto con un agente de servicio.

Mantenimiento

ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO.

Diodos emisores de luz

La chimenea dispone de lámparas LED (diodo emisor de luz). Estas lámparas LED no requieren mantenimiento y no necesitará sustituirlas durante toda la vida útil del producto.

Limpieza

ADVERTENCIA - DESCONECTE SIEMPRE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE LIMPIAR EL CALEFACTOR.

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio, no utilice limpiadores agresivos. La pantalla de cristal se debe limpiar cuidadosamente con un paño suave. NO utilice limpiadores de cristal.

Para eliminar la acumulación de polvo o pelusa, utilice ocasionalmente el accesorio de cepillo suave del aspirador para limpiar la rejilla de salida del ventilador.

Reciclado

Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea. Al final de su vida útil, los productos eléctricos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Solicite asistencia sobre reciclaje en su ayuntamiento o al vendedor.



Servicio postventa

En caso de que necesite servicio postventa o adquirir piezas de recambio, póngase en contacto con el minorista en el que compró el aparato o llame al número de atención correspondiente a su país indicado en la tarjeta de garantía. No nos devuelva un producto defectuoso directamente a nosotros como primer recurso, ya que el producto podría perderse o sufrir daños, y podría experimentar retrasos a la hora de recibir un servicio satisfactorio. Conserve su recibo como comprobante de compra.